Une Dangereuse Infection Des Pieds Envahit Le Pays

Examinez ce soir si vos pieds ne présentent pas ces symptômes.

Regardez-si, entre vos orteils, votre peau n'est pas molle, épaisse, blanche et si elle ne présente pas une légère inflammation, avec des craquelures et de minuscules ampoules ? Ce sont là les premiers symptômes d'une très dangereuse infection dont le germe s'est introduit dans des milliers de foyers. Si vous constatez l'un quelconque d'entre eux, un seul jour de retard peut vous coûter cher. Pour obtenir un soulagement rapide et sûr, ajoutez des Saltrates Rodell à de l'eau, jusqu'à ce qu'ils libèrent de l'oxygène et lui donnent l'apparence du lait. Quand vous trempez vos pieds dans ce bain laiteux, les germes sont détruits et les sels médicinaux pénètrent dans les pores jusqu'au siège même des maux de pieds. En même temps, les cors sont amollis et peuvent être extirpés, en entier et avec leur racine. Les pieds sensibles, fatigués, endoloris, trouvent un soulagement immédiat ; l'enflure disparaît à un tel point qu'on peut souvent porter une chaussure d'une bonne pointure plus petite. Vous pouvez marcher toute la journée ou danser toute une nuit avec la plus parfaite aisance. Le coût des Saltrates Rodell est insignifiant.

T.S.F.

RADIO P.T.T. NORD, A LILLE (265 m.). — **Dimanche 1er novembre.** — 8 h. 30 : Cours d'Espéranto par le professeur de l'Union Française de la jeunesse. — 9 h. : Musique reproduite : a) Le chant des Bateliers de la Volga ; b) Boris Godounov : Sonate (Debussy) ; Le Barbier de Séville. — 9 h. 30 : Musique reproduite. Orphée aux Enfers : a) Torna a Surriento ; b) Tango delizatelle ; Roses du Sud ; Schonbrun ; La Danzone dell'amore ; a) Joujou ; b) Les jaloux ; Carnaval ; Juile et Juliot ; Les hommes ne mentent jamais ; Sainte-Catherine ; a) Santa Lucia Luntana ; b) Marechiare ; Sous ton balcon ; The peanut vendor. — 10 h. 30 : Musique reproduite : l'enclume ; Le trait fatal ; Ton si tronblant baiser ; Vers toi je reviens ; Primerose ; Essai sur la français moyen ; Marche des sangliers ; L'Hartmannwillerkoff ; Ciel de Provence. — 11 h. 30 : Musique reproduite. — 12 h. 30 : Concert organisé par l'Association de Radiophonie du Nord, avec le concours de Max Pol ; Le siège de Corinthe ; Valse appassionata ; Diplômé parade ; Impressions Pastiques ; 1) Paysanneries ; 2) Près de la vieille église. 3) Kermesse aux lanternes ; — a) Ah ! si grand-père voyait ça ; b) Viens à l'Exposition, par Max Pol. — Renouvel ; La Belle Hélène, fantaisie. — 14 h. 15. — Diffusion éventuelle d'une importante manifestation extérieure. — 18 h. 30. — Relais de l'Ecole Supérieure des P.T.T. pour la diffusion du concert Pasdeloup. — 20 h. : Quart d'heure dominical du sportif. — 20 h. 35 : Concert organisé par l'Association de Radiophonie du Nord avec le concours de Mlle René Dubrest, ténor solo des Cruik-Sicks et Georges Déclercq, basse chantante, 1er prix du Conservatoire de Roubaix : Athalie, ouverture a) Patrie, Humble martyr ; b) Novembre (Trémisot) ; Rêverie (Schumann) ; Antar, ballet : 1. Entrée du ballet ; 2. Danse des fileuses ; 3. Danse de la soif ; 4. Danse du feu ; 5. Danse des roses ; 6. Cortège de noce et danse ; a) Notre Père ; b) Toussaint (Lacome) : Danse Persane ; Le crucifix (Faure) ; Nocturne (Mendelssohn-Wallinger) ; Symphonie Le nouveau monde (Dvorak).

RADIO-PARIS (1.356 m. 4). — 7 h. 45 Musique enregistrée. — 8 h. : Informations. — 8 h. 30 : Culture physique. — 11 h. 30 : Musique enregistrée. — 12 h. 30 : Musique d'orgue : Largo (Haendel) ; Marche funèbre et Chant séraphique (Guilmant) — 13 h. : Disques. — 14 h. : Concert. — 16 h. : Le Fire O-Clock Odéon. — 17 h. 30 : Au théâtre Sarah-Bernhardt : Festival Mozart-Beethoven. — 19 h. : Communiqué agricole ; Causerie. — 19 h. 15 : La journée économique et sociale. Informations. — 20 h. : Music-hall. Partie enfantine : La troupe Gillet ; Chansons de Bob et Bobette ; Le petit chemin de fer. Le jour et la nuit (Paul Grotte-Zimmermann) ; L'abeille (Schubert) etc. — 20 h. 20 : Résultats sportifs. — 20 h. 45 : Morceaux et mélodies. — 21 h. 15 : Revue de presse. — 21 h. 30 : Musique de danse, etc.

TOUR EIFFEL (1.445 m.) — 17 h. 45 : Le journal parlé. — 18 h. 45 : La demi-heure enfantine : Chansons, saynètes et récits. — 19 h. 30 : Concert : Léonore (Beethoven) ; Joseph (Méhul) ; Sinfonia (Bach) ; La voix des cloches (Luigini) ; Lève-toi, chère âme ; O Dieu suprême (Bach) ; La procession nocturne (Rabaud) ; Les maîtres chanteurs (Wagner) etc.

TOULOUSE (385 m.). — 17 h. 45 : Orchestre, opérettes. — 18 h. : Trompes de chasse. 18 h. 15 : Guitare hawaïenne. — 18 h. 45 : Orchestre symphonique. — 19 h. 15 : Mélodies — 19 h. 45 : Danse. — 20 h. : Musique militaire. — 20 h. 15 : Opéras-comiques ; chants. — 20 h. 30 : Concert. — 21 h. : Accordéon. — 21 h. 15 : Chansonnettes. — 21 h. 30 : Orchestre, opéras comiques. — 21 h. 45 : jazz. — 22 h. : Disques. — 22 h. 15 : Quatuor en ré mineur (Schubert). — 22 h. 45 : Disques. — 23 h. 30 : Cinquième symphonie en ut mineur (Beethoven).

RADIO BRUXELLES (508 m. 5). — 17 h. : Orchestre symphonique. — 18 h. : Musique enregistrée. — 20 h. : Concert. — 21 h. : Concert. — 21 h. 30 : Concert.

LONDRES NATIONAL (1.554,4 m.). — 16 h. 15. Concert. — 17 h. 30 : Récital de piano. — 21 h. 05, concert. Mignon, ouverture ; Judex airs de Squire, Mascagni ; Catherine, sélection ; Mouvement lent de concerto (Wieniawski) ; Tango (Albeniz) ; Menuet (Popora ; Londonderry air ; Fantaisie sur Tannhauser.

LONDRES RÉGIONAL (356,3 m.). — 15 h. : Concert militaire : Les naufrageurs, ouverture ; Sonate en la (Boccherini) ; Waldesroh ; Scherzo (Dittersdorf) ; Scènes alsaciennes (Massenet) ; Adagio (Schubert) ; Chant de Juanita ; Menuet (Becker) ; Thème et variations (Walton O'Donnell). — 16 h. 15 : Récital de chant. Musique de Schumann, Schubert, Strauss, V. Williams, F. Budge, Leoni Bantok. — 20 h. : Service religieux ; 21 h. 05 : Leonora n. 1, ouverture (Beethoven) ; Concerto n. 26 en ré (Mozart) ; Un chant d'été (Delius) ; Symphonie inachevée (Schubert).

Agriculture Commerce Industrie

PARIS, 31. — Viandes. — Bœufs : quartier derrière 7.00, devant 4.00 ; aloyau 10.00 ; culasses 6.25 ; Veaux : 1re qual. 10.75 ; 2e qual. 5.80 ; 3e qual. 3.05 ; Moutons : 1re qual. 12.75 ; 2e qual. 10.50 ; 3e qual. 6.30 ; gigots 16.50 ; carrés parés 22.00 ; Porcs : 1re qual. 8.65 ; 2e qual. 7.35 ; filets 10.60 ; jambons 9.50.

Beurres : Centrifuge Normandie 12.75 ; Charente, Poitou 13.50 ; marchand 12.00 ; Bretagne 11.75.

Œufs : Normandie extra 5.30 ; Bretagne choix 625 ; conservés 45 0 ; étrangers 480.

Fromages : camembert Normandie 2.20 ; divers 1.25 ; Lisieux 4.50 ; vrac 2.35 ; Pont Lévêque 2.25 ; Port Salut 7.50.

Volailles : canards Rouennais et Nantais 18 ; fermes 11.75 ; poulets Nantais 14.75 ; poules de Bretagne 13.00.

Poissons : barbues 9.00 ; bars 16.50 ; harengs français pleins 1.00 ; homards 17.00 ; merlans brillante 6.00 ; ordinaires 9.25 ; langoustes 16.50 ; maquereaux gros 3.50 ; petits 3.00 ; morues salées 15.00 ; sardines Bretagne 20.00 ; soles 20.00 ; huîtres Portugaises 27.00.

PARIS, 31. — Graines. — Cloture. — Blés : tendance lourde ; cote officielle 156 ; disponibilité 152 base 74 kilos ; courant 161 payé ; prochain 163.75 payé ; nov-déc., 164, 164.25 ; 4 de nov. 164.50 payé ; janv.-fév. 166.50 payé ; 4 de janv. 165.5 payé. — Farines : tendance sans affaires, cote officielle 217 ; courant inc. ; prochain 216 vend. ; nov.-déc., 4 de nov., janv.-fév. et 4 de janv. tous incotés. — Maïs : cote officielle 80 tous incotés. — Avoines : tendance lourde ; courant 93 payé ; prochain 89.25 payé ; nov.-déc., 89 payé ; 4 de nov. 89.25, 89 payés ; janv.-févr. 88.50, 89 ; 4 de janvier 88.75, 89. — Seigles : cote off. 95 ; tous incotés. — Orges : cote off. 91, tous incotés.

PARIS, 31. — Sucres. — Clôture (Marché à terme). — Tendance soutenue ; courant 211.50 ,212 ; prochain 212 ; déc. 213 ; 4 de nov. 212 ; 3 de janv. 216 tous payés. Cote officielle 211 à 212.

PARIS, 31. — Alcools libres. — Tendance calme ; courant 810, 790 payés ; nov. 770 payé ; 3 de nov. inc. ; déc. 770 payé ; 3 de déc., 3 de janv., 3 de févr. et 3 de mars, tous incotés.

Huile de lin, colza. — Incotés.

LE HAVRE, 31. — Cafés. — Cote unique. — Tendance soutenue ; octobre 196.50 ; novembre 196.50 ; décembre 196 ; janvier 196 ; février 196 ; mars 195 ; avril 193.50 ; mai 194 ; juin 194 ; juillet 194 ; août 194.25 ; septembre 194.

MARCHÉS DE LA RÉGION

Beurres. — Lens 18 fr. le kilo ; Le Cateau 19 fr. le k. ; Bruay-en-Artois, 14 à 16 fr. le k. ; Caudry 18 à 19 fr. le k. ; Lumbres 13 à 14 fr. le k. ; Aire-sur-la-Lys, 12 à 13.50 le k. ; Auchel 18 à 19 fr. le k. ; Berlaimont, en gros 18 fr. le k. ; au détail 16 fr. le kilo.

Œufs. — Lens 26 fr. les 26 ; Bruay-en-Artois 28 fr. les 26 ; Caudry 0.85 pièce ; Lumbres 25 à 26 fr. les 26 ; Aire-sur-la-Lys, 23 à 24 fr. les 26 ; Auchel 24 à 25 fr. les 26 ; Berlaimont 0.70 à 0.75 pièce.

Pommes de terre. — Lens 0.50 à 0.75 le kilo ; Bruay-en-Artois 0.70 le k. ; Caudry, 0.75 le k. ; Aire-sur-la-Lys, 50 à 55 fr. les 100 k. ; Le Cateau, 3 kilos pour 2 fr. ou 0.90 le k.

Volailles. — Lens, lapins 14 fr. le kilo ; Bruay-en-Artois, poulets 16 à 30 fr. pièce ; lapins 5 à 30 fr. pièce ; Auchel, poulets 28 à 41 fr. la couple ; lapins 6 à 26 fr. pièce ; Aire-sur-la-Lys, poulets 30 à 50 fr. la couple ; lapins 10 à 30 fr. pièce.

BESTIAUX. — A Saint-Omer. — Veaux gras 6.75 à 8.50 ; veaux maigres, la tête, de 100 à 200 fr. ; bœufs le kilo de 5.75 à 6 fr. ; moutons, le kilo de 7 à 8 fr. ; porcs le kilo de 5.75 à 6.20.

A Lisieux. — Veaux amenés 25, vendus entre 6.75 et 8.25 le kilo.

A Avesnes-le-Comte. — 75 veaux gras amenés et vendus de 5.50 à 7.50 le kilo ; exceptionnellement, 2 veaux ont été vendus 7.80 le kilo.

Méfiez-vous de l'arrière-saison, méfiez-vous de l'humidité qu'elle apporte avec elle, méfiez-vous de ces brouillards, de ces frimas si favorables à l'éclosion des maladies épidémiques, notamment de la redoutable grippe dont vous risquez d'être la proie si vous êtes affaibli, surmené, déprimé.

Hâtez-vous, dans ce cas, de restaurer l'intégrité de vos forces, de donner un regain de vitalité à votre organisme en prenant des Pilules Pink, puissant régénérateur du sang et du système nerveux, incomparable stimulant de l'économie générale.

Les Pilules Pink, que l'on prend à la fin des repas, ajoutent aux aliments leurs remarquables propriétés vivifiantes et, ainsi, en peu de temps, transforment totalement les tempéraments les plus débiles.

En vente dans toutes les pharmacies. Dépôt : Pharm. P. Barret, 23, rue Balle. 5 francs la boîte. 45 fr. les six boîtes, plus 0 fr. 50 de timbre-taxe par boîte.

PILULES PINK POUR PERSONNES PÂLES

Dernière cote : octobre incoté ; novembre 167.50 V ; novembre-décembre 170 V ; 4 de novembre 172.50 V ; 4 premiers 175 V ; 4 de mai 178 A, 182.50 V.

Clôture : octobre incoté ; novembre 168 ; novembre-décembre 167.50 ; 4 de novembre 170 ; 4 premiers 172.50 ; 4 de mai 178,75.

Tourteaux de lin départ usine ou magasin. Ent. frac. comptant sans escompte, ancien règlement jusque fin avril, nouveau règlement à partir du 1er mai. — Première cote : octobre 83.50 V ; novembre 82.50 A, 83.75 V ; novembre-décembre 82.75 A ; 4 de novembre 83.75 A ; 4 premiers 81 A, 81.25 V ; 4 de mai 74 V, 75 V.

Dernière cote : octobre 82.50 F ; novembre 81.50 F ; novembre-décembre 83.25 A ; 4 de novembre 83.75 A, 83.50 V ; 4 premiers 82 A, 83 V ; 4 de mai 70 F.

Clôture : octobre incoté ; novembre 84.50 ; novembre-décembre 84.50 ; 4 de novembre 84.50 ; 4 premiers 82.50 ; 4 de mai 76.

ROUTE 215 AVEC PNEUS BALLON 295 COURSE : 245 ENFANT 205 — GARANTIE 5 ans — CATALOGUE FRANCO. MANUFACTURE DES CYCLES BALLIS 112 RUE DE BREZE-NEVERRE (ETIENNE)

MARCHÉS DES COTONS

LIVERPOOL, 31. — Clôture. — Amérique : octobre incoté ; nov. 473 ; déc. 475 ; janv. 476 ; févr. 479 ; mars 482 ; avril 485 ; mai 488 ; juin 490 ; juillet 493 ; août 495 ; sept. 497 ; oct. 500 ; nov. 32 502 ; déc. 504 ; janv. 33 506 ; mars 512. — Sakel : oct. 717 ; nov. 734 ; déc. 743 ; janv. 756 ; févr. 769 ; mars 776 ; avril 776 ; mai 790 ; juin 790 ; juillet 800 ; août 805 ; sept. 805. — Upp. : octobre 563 ; nov. 568 ; déc. 573 ; janv. 583 ; févr. 584 ; mars 594 ; avril 594 ; mai 604 ; juin 604 ; juillet 617 ; août 617 ; sept. 622.

POUR RIRE EN SOCIÉTÉ

Demandez le Merveilleux Album de Farces, 160 pages Magie Prestidigitation. Monologues. Chansons. Réussir en faire aimer. Apprendre seul à danser. Envoyez 2 timbres RIRE PARISIEN, 108, RUE DES PETITS-CARREAUX, PARIS 18e

MARCHÉ RÉGLEMENTÉ

Avoine blanche et ou jaune, 47 kilos, poids naturel, Lille en parité. Les 100 kilos nets, comptant sans escompte. — Première cote : octobre incoté ; novembre 86.50 N ; novembre-décembre 87 N ; 4 de novembre 87.50 N ; janvier-février 88 N.

Dernière cote : octobre incoté ; novembre 86.50 N ; novembre-décembre 87 N ; 4 de novembre 87.50 N ; janvier-février 88 N.

Clôture : octobre incoté ; novembre 86.50, novembre-décembre 87 ; 4 de novembre 87.50 ; janvier-février 88.

Blé 76 kilos, poids naturel, Lille en parité Les 100 kilos nets, comptant sans escompte. — Première cote : octobre 154-154.50 V ; novembre 156.50 A ; novembre-décembre 157 A ; 4 de novembre 158 A ; janvier-février 158 A.

Dernière cote : octobre 154-154.50 V ; novembre 156.50 A ; novembre-décembre 157 A ; 4 de novembre 157.50 A ; janvier-février 158 A.

Clôture : octobre incoté ; novembre 157 ; novembre-décembre 157.50 ; 4 de novembre 158 ; janvier-février 158.50.

Maïs jaune Plata, magasin Dunkerque, acquitté. Les 100 kilos bruts, logés, comptant sans escompte. — Première cote : octobre 71.50 V ; novembre 71 F ; novembre-décembre 71 A, 72 V ; 4 de novembre 72 A, 73.50 V ; 4 premiers 73 A, 74 V.

Dernière cote : octobre 71.50 F ; novembre 72 F ; novembre-décembre 72 F ; 4 de novembre 72 A, 73.50 V ; 4 premiers 73.50 A, 74 V.

Clôture : octobre incoté ; novembre 72 ; novembre-décembre 72 ; 4 de novembre 72.75 ; 4 premiers 73.75.

Orge Algérie-Tunisie, magasin Dunkerque. Les 100 kilos nets, comptant sans escompte. — Première et dernière cotes : incotés.

Clôture : octobre incoté ; novembre 75 ; novembre-décembre 75 ; 4 premiers 75.

Nitrate de soude. — Incoté.

Huile de lin départ usine ou magasin. Les 100 kilos nets, fûts prêtés, comptant sans escompte, ancien règlement jusque fin avril, nouveau règlement à partir du 1er mai. — Première cote : octobre 167.50 V ; novembre 162.50 V ; novembre-décembre 165 V ; 4 de novembre 165 N ; 4 premiers 170 V ; 4 de mai 170 A, 180 V.

HERNIE

JE SUIS GUÉRI. — C'est l'affirmation de toutes les personnes atteintes de hernie qui ont porté le nouvel appareil sans ressort de **M. GLASER**, le Grand Spécialiste de PARIS, 44, Bd SÉBASTOPOL. En adoptant ces nouveaux appareils, dont l'action **bienfaisante** se réalise **sans gêne, sans souffrances ni interruption** de travail, les **hernies** les plus **volumineuses** et les plus **rebelles** diminuent instantanément de volume et disparaissent peu à peu **complètement**.

Devant de tels résultats garantis **toujours par écrit**, tous ceux atteints de hernie doivent s'adresser sans retard à **M. GLASER** qui leur fera gratuitement l'essai de ses appareils de 9 à 4 h. 4

Hazebrouck, Lundi 2 Nov., H. du Nord.
LILLE, les 3 et 4 Nov., à son Cabinet régional, 16, r. de la Clef (1er étage), près Bourse.
Somain, 5 Nov., H. Bouriet (face gare).
St-Amand-l-E., 6 Nov., Hôt. de Paris et Mouton Blanc.
Valenciennes, 7 Nov., Hôtel de Flandre.
Roubaix, 8 Nov., Café des Arcades, 55, rue du Maréchal-Foch.
LILLE, les 9 et 10 Nov., à son Cabinet régional, 16, r. de la Clef (1er étage), près Bourse.
Laon, 11 Nov., H. Commerce (face gare)
Hirson, 12 Nov., Hôtel du Commerce.
Chauny, 13 Nov., Hôtel des Voyageurs (face gare)
St-Quentin, 14 Nov., Hôtel de France.

Un EMINENT COLLABORATEUR RECEVRA AUSSI à :
Montreuil-s-M., Samedi 7 Nov., Hôtel Belle-Vue.
Calais, 8 Nov., Hôtel Métropole, près Gare Centrale.

Nouvelle CEINTURE PERFECTIONNÉE pour déplacement de tous organes

TRAITÉ de la HERNIE fr our demande à M. GLASER, 44, Bd Sébastopol, PARIS 7136

BOURSE D'AFFRETEMENT DE LILLE

JOURNÉE DU SAMEDI 31 OCTOBRE 1931

Beurry à Marquette, 5,75 ; Bruay à Auby, 5,50 ; à Tournai environs, 8,25 ; à Calonne-lez-Antoing, 8,25 ; à Comines, 8 ; Gayant à Varangéville, 40 ; à Meurchin, 5 ; Harnes à Lomme, 5,50 ; à Comines 7,50 ; Lièvin à Roubaix, quai Dunkerque, 8 ; à Amiens, quai de Somme, 18,50 ; à Comines, 8 ; à Roubaix, quai Dunkerque, 8. Noyelles à Lomme, 5,50 ; Ostricourt à Lille quais divers, 5,75 ; Pont-à-Vendin à Gand, 11 ; à Antoing, 7,25 ; à Ledeberg-lez-Gand, 11,25 ; à Sous-le-Bois, 19,50 ; à Choisy-le-Roi, 22,25 ; à Argues, 17 ; Pont-de-la-Deule à Comines, 7,85 ; Lièvin à Wambrechies, 8 ; Pont-à-Vendin à Glissel, 35 ; à Marquette 5 ; Violaines à Roubaix, quai Wattrelos, 7,75.

ECZÉMA Démangeaisons Ulcères, varicqueux guérie en un mois par une célèbre application de BAUME SAINTE-GENEVIÈVE. En vente dans toutes les pharmacies. En vente dans toutes les pharmacies : 8 fr. en franco contre mandat : 7,95 *Laboratoires des produits Dubus à LOOS-LEZ-LILLE (Nord)* 0281

AU CONDITIONNEMENT DE TOURCOING

ENTRÉES DU 26 AU 31 OCTOBRE 1931

Laine peignée, 990.961 kilos ; Laine filée, 189.475 kilos ; Blousses et laines diverses, 257.609 kilos ; Coton, 83.926 kilos ; Nombre de lots, 1.246 ; Total 1.431.971. — Conditionnements, 3.415 ; Tirages, 568 ; Dégraissages, 13.

RELEVÉS MENSUELS COMPARATIFS

Octobre 1929. — Soie, 3.956.333 kilos ; Laine filée, 1.109.319 kilos ; Blousses et laines diverses, 1.358.299 kilos ; Coton, 382.641 kilos ; Total, 6.706.591 kilos. — Conditionnements, 13.270 ; Tirages, 2.615 ; Dégraissages, 41.

Octobre 1930. — Laine peignée 3.410.981 kilos ; Laine filée, 978.584 kilos ; Blousses et laines diverses, 1.571.504 kilos ; Coton, 308.162 kilos ; Total, 6.269.321 kilos. — Conditionnements 15.337 ; Tirage 2.427 ; Dégraissages, 65.

Octobre 1931. — Laine peignée, 4.165.432 kilos ; Laine filée, 860.339 kilos ; Blousses et laines diverses 1.182.936 kilos ; Coton, 258.301 kilos ; Total, 6.468.008 kilos. — Conditionnements, 15.094 ; Tirages, 2.268 ; Dégraissages, 87 ; Marché à terme, 18.055 kilos 900.

BOURSE D'AFFRETEMENT DE DOUAI

SEANCE DU 30 OCTOBRE 1931

St-Pierre ou Fresnes à Auby, 4,90 ; Gayant à Beautor, 16,75 ; à Sous-le-Bois, 19 ; à Nogent-sur-Marne, 33,25 ; à Chamouilley, 34,50 ; Harnes à Eurville, 34 ; à Falns (Meuse), 34 ; Vendin à Eurville, 34 ; à Efinville, 39 ; à Bezons (base), 28,50 ; à Colombes, 26,50 ; Beuvry à Bezons (base), 29,50 ; à Epernay, 35 ; à Abbeville, 21 ; Violaines à Abbeville 23,60 ; à St-Quentin, 12,10 ; à Marcoing, 7,75 ; Eleu à Corbeil, 34,25 ; Bruay à Wambrechies, 6,50 ; à Marcq-en-Baroeul, 6,50 ; Denain à Calais et Dunkerque, 20,50 ; Cantin à Calais, 13,50 ; Escarpelle à Limay, Mantes, 26,50 ; à Wambrechies, 5,85 ; à Loos, 5 ; à Estaimpuis, 10 ; à Anbervilliers, 3e bief, 29,25 ; à Origny-Ste-Benoite, 17.

Cours enregistrés hors séance

Escarpelle à Paris, env., 30,50 ; à Béthune, riv. Marles, 5 ; à Elbeuf, 32,50 ; à Rouen Mme, 24 ; à Gand, petit canal français, 10,75 ; à Paris, env., 30,50 ; Violaines à Marcoing, 7,75 ; à Confians (base) 26,60 ; Gayant à Paris, env., 30,50 ; Vendin à Beautor, 15 ; Harnes à Beautor, 13 ; Eleu à Eurville, 31,50 ; Beuvry à Lamarche-sur-Saône 41.

BOURSE D'AFFRETEMENT DE BÉTHUNE

SEANCE DU 31 OCTOBRE 1931

Violaines-Confians-Ste-Honorine, 280 t., 26,60 ou Paris, environs, 31,60 ; Marles-Gayant, 280 t. 3,50 ; Marles-Watten, 125 t. 15,50 ; Marles-Hoymille, 117 t., 20,50 ; Bruay-Paris, la Monnaie, 280 t. 32 ; Violaines-Toureoing, Blanc-Seau, 280 t., 7 ; Marles-Quesnoy-sur-Deule, 280 t., 7 ; Marles-Creil, 280 t., 21,80 ; Bruay-Bourbourg, 150 t., 17,50 ; Bruay-St-Léger, Bazigue, 280 t., 11 ; Bruay-Noyelles-sur-Escaut, 180 t., 11,50 ; Marles-Olgnies, 280 t., 5 ; Olgnies-Béthune, rivage de Marles, 280 t., 4,50 ; Marles-Marquette, Epinette et Marquette, briqueterie Halnaut et Delecourt 280 t., 6,50.

Salaux enregistrés hors séance

Noyelles-Godault-Tourcoing, 280 t., 7,25 ; Bruay-Menin et Wervelghem, 280 t., 10,50 ; Noyelles-Godault-Lille, 280 t., 5,25 ; Noyelles-Godault-Lomme, 265 t., 5,40 ; Noyelles-Godault-Beautor 280 t., 14,50.

Répartition du tonnage

Région Paris, 810 t. ; région Chauny, 560 t. ; région Lille-Roubaix, 1.265 t. ; région Douai, 1.460 t. ; divers, 1.190 t. ; petits bateaux, 577 t. Total 5.852 t.

ASTHMATIQUE Soulagement immédiat

Indique recette gratis. Ecrire à M. G. DALICHOU, 36, rue Verdi NICE (A.-M.)

— A — B —

186, rue de Paris, Lille

Le Gérant : Emile GEST

Imp. du Réveil du Nord

BOURSE DE LILLE DU 31 OCTOBRE 1931

VALEURS	C. préc.	C. du J.
CHARBONNAGES		
Albi	....	....
» Part	....	....
Aniche	1760	1770
Anzin	1280	1313
Béthune	6255	6200
» 10e	626	630
Blanzy	733	733
Bruay	3030	3010
» 10e	311	315
Carvin	1220	1225
Charb. Bonn.	....	....
Clarence	676	677
Courrières	361	350 50
Crespin	125	....
Dourges	1405	1405
Escarpelle	3170	3140
Frankenholz	247	247
Gouy-Serv.	180	....
Lens	506	500
Liévin	230	230
» C. 80 sc.	9900	9900
Ligny	160	....
Marles 70%	630	615
Nord d'Alais	298	....
Ostricourt	1315	1315
Thivencelles	233	233
Vendin	40	....
Vicoigne	670	685
Vimy	....	....
MÉTALLURGIE		
Bl.-Misser.	59	....
Acier. Franc.	....	315
Ac. Longwy	740	780
Acier. Nord	275	283
Sanb. et Ms	1398	1360
Etabl. Arbel.	....	....
MÉTALLURGIE		
Chant. Fr.	....	....
At. C. N. Fr.	910	890
Constr. Méc.	335	305
Delat-Frouart	402	425
Don.-Anzin	1250	1260
Blache-St-V.	493	488
Escaut Capit	....	....
Fives-Lille	1164	1160
Nord et Est.	526	540
Aux. Rel.-Belg.	1255	1255
Jeumont	554	564
» Part.	1280	1280
Louv. et Recq	1122	1122
Cie Ind. F. T.	....	....
St-Am. F. L.	1750	1750
Lam et Samb	....	....
Sen. Maub.	1375	1375
Wauquier	....	....
PÉTROLES		
Bustenari a.	....	....
» Part.	....	....
Dabrow. Cap.	5	5
» Jouis.	....	....
» Part.	....	....
Estera (a)	....	....
» Part.	....	....
Fin. Pétrol.	....	....
Fr.-Polon.	44	44
» Part.	....	....
Grabownika.	50	48
» Part.	....	485
Ind. Polon.	19	....
» Part.	....	....
Lille-Bonnier.	398	398
» prior.	700	700
Milano	....	....
» Part.	....	....
Monte-Carlo	33	....
» Part.	12	....
Om. Pét. Nd.	....	....
» Part.	....	....
Omn. N.-E.	11	13
» Part.	....	....
Péchelbronn.	....	....
Pétr. Prem.	....	....
Poléna act.	....	....
» Part.	....	....
Raf. Pét. Nd.	138	125
Silva Plana	....	....
» Part.	....	190
VALEURS DIVERSES		
Arlé. F. et L	801	809
Béthunoise	620	609
El. de S. Nd.	774	775
Ent. El. N. F.	688	688
Etab. Agache	297	293
Comp. Linier	....	....
Cot. St-Quent	....	....
Fil. Filet. Fr.	255	247
Filat. du Nd.	....	....
Tiberghien	406	417
Clm. Bonion.	490	475
Mat. C. Loisn	221	223
C. C. H. Nd.	....	....
Saint-Gobain	2100	2065
Kuhlmann	375	371
Gt. An. anc.	....	601
Gl. Verr. spc.	3580	3585
Créd. du Nd	....	....
» ex-c. 10%	829	829
Eq. Gén. Nd.	330	340

OBLIGATIONS. — Département du Nord 1921 533 ; 1923, 532 ; 1926 janv.-juillet), 541 ; 1926 (mars-sept.), 540 ; 1927 (mars-sept.), 542 ; 1928, 543 ; Département du Pas-de-Calais 1926, 545 ; 1927, 1068 ; Roubaix 1927, 1000 ; 1929, 929 ; Crédit National 1919, 497 ; 1921, 501 ; 1922 (fév.-août), 537 ; 1922 (janv.-juillet), 516 ; 1923 (avril-oct.), 522 ; 1924, 520 ; Bateaux à Vapeur du Nord 5 %, 545 ; Electrique Lille-Roubaix-Tourcoing, 960 ; Artésienne de Force et Lumière 7 %, 504 ; 5 %, 975 ; Electrique du Nord-Ouest 5,50 %, 900 ; Aciéries de Blanc-Misseron 1921, 510 ; Blache-Saint-Vaast 1912, 395 ; 1926-27, 985 ; 1929, 910 ; Etabl. Cocart 6 %, 980 ; Denain et Anzin 4 %, 1000 ; Usines de l'Espérance 1912, 450 ; Fabrique de Fer de Maubeuge 1920, 465 ; Forges et Aciéries du Nord et de l'Est 1908 905 ; Grosse Métallurgie (Group. de la) 6 %, 924 ; Les Fils de Piat 6,50 %, 956 ; Pont-à-Vendin (Soc. Métallurg. de 5 %, 437 ; Ramez et Dumez 7 %, 478 ; Senelle-Maubeuge 4 % 26 série, 960 ; Tubes de Bessèges 8 %, 510 ; Agache fils 6 %, 475 ; Boutry-Droulers 7 %, 470 ; Cotonnière de Saint-Quentin, 497 ; Filatures et Filteries de France 6,50 %, 519 ; 7 %, 519 ; Filets de Pêche, 695 ; Glorieux et De Pierrepont 7 %, 920 ; Gratry 6 %, 900 ; Immobilière d'Industrie Textile 6 %, 490 ; Industrielle Lainière 7 %, 458 ; Industries Textiles des Régions Sinistrées 6 %, 465 ; Lainière de Roubaix 7 %, 472 ; Brasseries Joseph Vandame 7 %, 516 ; Usines dévastées (Group. de Reconst.) 1922, 506 ; 1923 6 %, 1010 ; Engrais Novo 6 %, 990 ; Foncier Industriel 6,50 %, 862 ; Immobilière de l'Artois 6,50 %, 840 ; Industrielle et Agricole de la Somme 6,50 %, 375 ; Matières Franco-Belges 5 %, 940 ; 5 %, 940 ; Dieu Bancaire du Nord et de l'Est 5,50 %, 1006 ; Houillères du Nord et du Pas-de-Calais 1927, 507 ; Aniche 1902, 430 ; Béthune 1902, 430 ; Drocourt 1905-1911, 420 ; Ferlay 1903, 430 ; 1910, 430 ; Lièvin 1926, 527 ; 1928, 512 ; Ostricourt 1907, 396.

Dans les P.T.T.

Les fonctionnaires et agents des P. T. T. exposés, plus que tous autres, à la contagion savent que la

Pastille Sadler

amie de la gorge et des bronches, tonifie les poumons, et permet d'éviter grippe, angines ou bronchites.

Particulièrement recommandée aux téléphonistes dont les cordes vocales sont surmenées, la Pastille Sadler réalise l'hygiène indispensable aux professionnels de la voix.

Dans toutes les Pharmacies — Cure à réception adressée aux Ets MARREL AMIENS — La Boîte : 4.95

SADLER

LES PASTILLES SADLER sont vendues dans TOUTES LES PHARMACIES. — Exigez-les. — Si votre Pharmacien ne peut vous les procurer allez chez un autre Pharmacien ou écrivez-nous. Envoi franco à réception de 4,95. — Etablissements MARREL, AMIENS.

Réclame du mois

DE LA MANUFACTURE FRANÇAISE D'ARMES ET CYCLES DE SAINT-ÉTIENNE 122, rue Nationale - LILLE

SUPERBE COUVERTURE PIQUÉE

Grande taille, soie artificielle brochée, ouatée de laine blanche naturelle

La couverture piquée est aussi légère, aussi moelleuse, aussi chaude que l'ancien édredon gonflant, et elle forme un dessus de lit confortable et élégant. Celle que nous présentons est un article superbe

DESCRIPTION. — *Grande couverture piquée, soie artificielle brochée 2 tons à reflets chatoyants, qualité supérieure, solaria solides à la lumière, dessous satinette fine et solide, intérieur vraie laine blanche très gonflante piqures nouvelles fantaisie. Dimensions 220×230 c/m. Poids moyen : 4 k. 800. Coloris au choix : Fond or, dessins bleu. - Fond rose, dessins argent - Fond or, dessins argent.*

VALEUR RÉELLE 450 fr. PRIX AU COMPTANT : 250 fr. — PRIX A CRÉDIT 70 fr. au comptant et le solde 65 fr. par mois pendant 3 mois.

**